



REĠISTRU PUBBLIKU - TAQSIMA TAN-NOTIFIKA LOKALI U BARRANIN
PUBLIC REGISTRY - LOCAL & FOREIGN NOTIFICATIONS SECTION

KONFERMA FUQ L-ISMIJIET U L-KUNJOMIJIET - KARATTRI BIL-MALTI U BL-INGLIŻ
CONFIRMATION OF NAMES AND SURNAMES - MALTESE AND ENGLISH CHARACTERS

Ir-Registru Pubbliku mhux se jittraskrivi karattri alfabetiċi li ma jiffurmawx parti mill-alfabet Malti jew Ingliż

The Public Registry will not be transcribing any alphabet characters which are not part of the Maltese or English alphabet

Għalhekk nikkonferma li l-informazzjoni dwar l-ismijiet u l-kunjomijiet dwar l-atti tal-istati ċivili Maltin se tigi ndikata skont il-formola/it-traduzzjoni/dokument ta' identifikazzjoni/pubblikazzjonijiet ta' tnidijiet taż-żwieġ *

* Hassar skont kif applikabbli

*Therefore, I confirm that information on the names and surnames of the Maltese civil status acts will be indicated as per the form/translation/identification document/publication of marriage banns **

* Delete as applicable

Firma tad-Dikjarant:

Declarer's Signature:

Isem u Kunjom:

Name and Surname:

[illegible]

Dokument ta' Identifikazzjoni:

Identification Document:

[illegible]GHALL-UŽU UFFIČJALI/ *FOR OFFICIAL USE*

Data:

Date:

D D M M Y Y Y Y

Isem u kunjom tal-uffiċjal li rċieva t-talba

Name and Surname of officer in receipt of this request

Firma

Signature

Timbru tal-Uffiċjal /
Officer's Stamp

AVVIŻ DWAR IL-PRIVATEZZA

Bis-sottomissjoni tal-Konferma fuq l-Ismijiet u l-Kunjomijiet – Karattri bil-Malti u bl-Ingliż flimkien ma' dokumenti neċessarji oħra (il-"Formola") lil Identità, inti qed tipprovdi lill-aġenzija b'informazzjoni personali (l-"Informazzjoni Personali"), u għalhekk issir sugġett għad-data. L-għan ta' dan l-avviż dwar il-privatezza (l-"Avviż"), huwa sabiex inkunu konformi mal-obbligi ġusti u trasparenti taht ir-regolamenti ġenerali dwar il-protezzjoni tad-data, u biex ninfurmawk dwar min se jkun qed jipproċessa l-informazzjoni tiegħek, għal liema għan, għal kemm żmien se tinżamm, ma' min se tkun qed tinqasam u b'mod in ġenerali dwar attivitajiet ta' proċessar ta' data li jsir minn ġenerali dwar il-protezzjoni tad-data.

01 Uffiċjal għall-Kontroll tad-Data u Protezzjoni tad-Data

Identità a hija l-kontrollur tad-data, li jfisser li hija l-entità li tistabbilixxi l-għanijiet u l-mezzi li bihom tiġbor u tipproċessa l-informazzjoni tiegħek b'rabta ma' din il-Formola. L-Aġenzija Identità Malta hija aġenzija tal-Gvern ta' Malta li toffri servizzi b'rabta ma' Karti tal-Identità, Passaporti, Viżi, Espatrijati u Reġistru Pubbliku. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Aġenzija Identità huwa responsabbli li jindirizza kwalunkwe mistoqsija b'rabta ma' dawn ir-regolamenti u b'mod in ġenerali dwar attivitajiet ta' proċessar ta' data li jsir minn Identità.

L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data ta' Identità jista' jkun ikkuntattjat b'posta elettronika jew posta regolari bl-użu ta' dawn id-dettalji provduti hawn taht:

Indirizz Postali:

Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

Identità,

Triq il-Wied, L-Imsida, MSD 9020 Malta

Imejl: dataprotection.identita@gov.mt

02 Għanijiet u bażi legali

L-għan wara l-gabra tal-Informazzjoni Personali permezz ta' din il-Formola huwa sabiex tircievi, tivvaluta u tipproċessa il-kunsinna ta' kaxxi sostenibbli lil ġenituri godda L-informazzjoni provduta f'din il-Formola tiġi mbagħad popolata fis-sistemi tal-istess Aġenzija.

Ahna kburin li nżommu d-data tiegħek sigura u se niehdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi sabiex inħarsu d-data tiegħek kontra pproċessar mhux awtorizzat jew illegali, inkluż kontra telf, qerda, hażna jew aċċess aċċidentali. Id-data personali tiegħek tinżamm f'fajls tal-karti u/jew b'mod elettroniku fuq is-sistemi tat-teknoloġija tagħna.

03 Min se jaċċessa l-informazzjoni personali

L-impjegati ta' Identità se jkollhom aċċess għall-Informazzjoni Personali tiegħek sabiex jipproċessaw din il-Formola. Din il-Formola tista' tkun trasferita lil dipartimenti fi hdan Identità sabiex tiffacilita t-twettiq tas-servizz mitlub permezz tas-sottomissjoni ta' din il-Formola. L-informazzjoni se tkun trasferita wkoll lill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika. Dan se jsir fuq il-linji gwida tal-Liġi tal-Protezzjoni tad-Data, filwaqt li hemm bosta arrangamenti sabiex jiggarrantixxu s-sigurtà ta' dawn it-trasferimenti, u biex kolloxx isir skont il-liġi.

Taht ċerti kundizzjonijiet, Identità tista' tiżvela l-Informazzjoni Personali tiegħek ma' partijiet terzi, (bħal entitajiet Governattivi oħra u awtoritajiet għall-infurzar tal-liġi) jekk ikun neċessarju, u għal għanijiet speċifiċi u legali.

L-informazzjoni ma tiġix trasferita lejn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.

04 Perjodu ta' żamma

L-informazzjoni provduta tinżamm għal hames (5) snin mid-data tas-sottomissjoni ta' din l-Irċevuti.

05 Id-drittijiet tiegħek

Tista' tagħmel kuntatt mal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data ta' Identità fuq dataprotection.identita@gov.mt sabiex teżerċita d-dritt tiegħek għal aċċess, tirtatifika jew jekk jinqala' l-bżonn, thassar id-Data, b'konformità mal-liġijiet li japplikaw. Għandek ukoll id-dritt li toġġezzjona għall-ipproċessar tad-data fi kwalunkwe żmien, abbażi ta' sitwazzjonijiet partikolari.

Jekk thoss li Identità kisret xi drittijiet dwar il-protezzjoni tad-data tiegħek tista' tissottometti l-ilment tiegħek lill-awtorità responsabbli fl-Istat Membru fejn inti tgħix, l-Uffiċċju tal-Informazzjoni u l-Kummissjarju tal-Protezzjoni tad-Data fuq idpc.info@idpc.org.mt.

PRIVACY POLICY

By completing this Confirmation of Names and Surnames – Maltese and English Characters form together with any relevant supporting documentation (the "Form") to Identità, you provide Identità with personal data (the "Personal Data") in the capacity of data subject. The aim of this Privacy Policy (the "Policy") is to comply with our transparency obligations under data protection legislation, to inform you about the entity responsible for processing your Personal Data, the purpose and legal basis for processing, for how long your Personal Data will be kept, with whom it will be shared and about your rights as a data subject under GDPR.

01 Data Controller and Data Protection Officer

Identità is the data controller, meaning the entity that defines the purposes and means for collecting and processing Personal Data under this Form. Identità is an Agency of the Government of Malta responsible for public administration services related to identity management. Identità's Data Protection Officer ("DPO") is responsible to attend any query related to this Policy and in general to data protection at Identità. The Data Protection Officer may be contacted using the details below.

Postal Address:

Data Protection Officer

Identità

Valley Road, Msida, MSD 9020, Malta

Email: dataprotection.identita@gov.mt

02 Purposes and legal basis

The purpose for processing Personal Data by Identità is to receive, assess and process receipts for the delivery of sustainable baby boxes to new parents. Personal Data collected in this Form will be used to populate Identità's information system, where the Personal Data will be kept in a highly secure manner.

Processing of Personal Data is necessary for the performance of a task carried out in the exercise of official authority vested in Identità.

03 Recipients of personal data

Personal Data will be accessed by Identità employees in charge of processing the Form. In case the need may arise, Personal Data will be also accessed by Identità suppliers in charge of maintaining Identità's information systems. Personal Data will also be shared with the National Statistics Office, JobsPlus and with the Principal Immigration Officer. This will be done in line with data protection legislation, and arrangements are in place in order to guarantee the security and lawfulness of these transfers. If necessary and proportionate for lawful and specific purposes, Identità may disclose Personal Data to other third parties (such as other Government entities or law enforcement authorities). Personal Data will not be transferred to third countries or international organizations.

04 Storage period

Personal Data will be retained for five (5) years, which start counting from the date of submission of this Form.

05 Your rights

You can contact the Identità DPO on dataprotection.identita@gov.mt in order to exercise your right to access, rectify, restrict and, as the case may be, erase the Personal Data, in compliance with applicable laws. You also have the right to object to the processing of Personal Data at any time, on grounds relating to your particular situation. If you feel that Identità has infringed your data protection rights, you may submit a complaint to the supervisory authority in Malta, the Office of the Information and Data Protection Commissioner on idpc.info@idpc.org.mt.

IDENTITÀ

Triq il-Wied, L-Imsida, MSD 9020 MALTA

T +356 2590 4000

W www.identita.gov.mt

E enquiries.identita@gov.mt

REĠISTRU PUBBLIKU

Binja Onda,

Triq Aldo Moro, il-Marsa, MRS 9065 MALTA

T +356 2590 4200

W www.identita.gov.mt

E publicregistry.identita@gov.mt